

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Oficina de Radiocomunicaciones



T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Fecha: de junio de 2004 Hora: Página 1/4 Ref.: TCUIT A39
11M(SSC)/0.1363/04

A: MIEMBROS DE LA UIT

Fax:

De: Avram Sion, Jefe, SSC

Respuesta oficial a: brmail@itu.int; Fax: +41 22 730 5785

Cuestiones a: avram.sion@itu.int; Tel.: +41 22 730 5931

Asunto: Números 11.44/11.44.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones y *resuelve* 1 de la Resolución 49 (Rev. CMR-03)

Muy señor mío,

1. La Oficina de Radiocomunicaciones desea llamar la atención de todas las administraciones sobre las disposiciones de los números 11.44 y 11.44.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones y de las Reglas de Procedimiento correspondientes así como del *resuelve* 1 de la Resolución 49 (Rev. CMR-03).

2. Estas disposiciones estipulan que las asignaciones incluidas en una petición de coordinación ya no serán tenidas en cuenta por la Oficina o las administraciones a menos que:

- las asignaciones en cuestión hayan sido puestas en servicio, y
- la Oficina haya recibido la primera notificación completa para la inscripción de estas asignaciones con arreglo al número 11.15, y
- la Oficina haya recibido la información de 'diligencia debida' completa presentada de conformidad con la Resolución 49 (Rev. CMR-03),

cuando finalice el periodo reglamentario de siete años contado a partir de la fecha de la recepción de la información para publicación anticipada (API) pertinente, cuando la API se haya recibido después del 22 de noviembre de 1997.

3. En este contexto, la Oficina ha elaborado dos listas de redes indicando la fecha de recepción de sus respectivas API y la fecha correspondiente en que expira el plazo reglamentario de siete años, comprendida entre el 22 de noviembre y del 31 de diciembre de 2004, como sigue:

- el Anexo 1 contiene la lista de redes sobre las cuales la Oficina parece no haber recibido información de notificación, con indicación de los casos en que la Oficina no ha recibido aún la información de 'diligencia debida';
- el Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales se recibió información de notificación, pero se devolvió a la administración como resultado de una conclusión desfavorable y/o puede que no cubra todas las asignaciones de frecuencias incluidas en las peticiones de coordinación, así como una indicación en el caso en que la Oficina no haya recibido aún la información de 'diligencia debida'.

4. La Oficina solicita a su Administración que verifique las listas adjuntas y presente la información de notificación con arreglo a lo dispuesto en el número 11.15, ya sea tras la obtención de todos los acuerdos requeridos (número 11.32) o con la ausencia de algunos acuerdos pero con una petición de aplicar las disposiciones de los números 11.32A, 11.35 u 11.41, según el caso.
5. También se solicita a su Administración que verifique si algunas de sus redes, no enumeradas en los Anexos, también pertenece a la categoría anterior y, de ser así, presente la información de notificación mencionada en el apartado 4 para las asignaciones correspondientes que aún se encuentren en la etapa de coordinación y para las cuales haya finalizado el plazo reglamentario de siete años entre el 22 de noviembre y el 31 de diciembre de 2004.
6. También se llama la atención de su Administración sobre el hecho de que para las redes identificadas con una 'X' en los Anexos, la Oficina no ha recibido aún la información de 'diligencia debida' que, en el caso de las redes sujetas al *resue/ve* 1 y al § 1 del Anexo 1 a la Resolución 49 (Rev. CMR-03), debe presentarse antes de que expire el plazo reglamentario de siete años al que se ha hecho referencia.
7. Para las redes sobre las cuales ya se ha recibido la información de 'diligencia debida', se solicita a su Administración que verifique si sus redes contienen las asignaciones de frecuencias en bandas de frecuencias no cubiertas por dicha información de 'diligencia debida' y, de ser así, presente la información completa de 'diligencia debida' antes de que finalice ese mismo periodo reglamentario de siete años.
8. Se ruega tenga en cuenta que esta comunicación se considera como la notificación anticipada de la Oficina a la que se hace referencia en los números 11.44/11.44.1 y en el § 10 del Anexo 1 a la Resolución 49 (Rev. CMR-03).
9. La Oficina confía en que su Administración proporcione la información requerida indicada anteriormente. Si las asignaciones no entran en servicio y la información de notificación así como la información de 'diligencia debida' no es recibida por la Oficina en el plazo de tiempo especificado, la Oficina iniciará el proceso de cancelación de las asignaciones pertinentes como se prevé en los números 11.44/11.44.1, en las Reglas de Procedimiento correspondientes y/o en la Resolución 49 (Rev. CMR-03), según el caso

Le saluda muy atentamente,

Avram Sion
Jefe de la División de coordinación de sistemas espaciales

Adjuntos: Anexo 1 y Anexo 2

SV/PhA/at

ANEXO 1

Redes de satélites sobre las cuales la Oficina no ha recibido aún la información de notificación y para las que el plazo reglamentario de siete años expirará antes del 1 de enero de 2005

| RED | ADMIN | ORG | LONG(E) | Fecha de recepción de la API | Fecha de finalización del plazo de 7 años | Ausencia de información de la Resolución 49* |
|-----------------|-------|-----|---------|------------------------------|---|--|
| NAHUEL-C-KA | ARG | | -72.00 | 22.11.1997 | 22.11.2004 | X |
| NAHUEL-D-KA | ARG | | -72.00 | 22.11.1997 | 22.11.2004 | X |
| MEASAT-3 | MLA | | 95.00 | 27.11.1997 | 27.11.2004 | X |
| MEASAT-4 | MLA | | 72.00 | 27.11.1997 | 27.11.2004 | X |
| MEASAT-4 | MLA | | 72.00 | 17.12.1997 | 17.12.2004 | X |
| MEASAT-86E | MLA | | 86.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| MEASAT-LA1 | MLA | | -89.50 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-1 | MLA | | 114.50 | 27.11.1997 | 27.11.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-1 | MLA | | 114.50 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-1 | MLA | | 114.50 | 16.12.1997 | 16.12.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-2 | MLA | | 27.00 | 27.11.1997 | 27.11.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-2 | MLA | | 27.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-2 | MLA | | 27.00 | 16.12.1997 | 16.12.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-3 | MLA | | -79.00 | 27.11.1997 | 27.11.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-3 | MLA | | -79.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-3 | MLA | | -79.00 | 16.12.1997 | 16.12.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-4 | MLA | | -97.50 | 27.11.1997 | 27.11.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-4 | MLA | | -97.50 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-4 | MLA | | -97.50 | 16.12.1997 | 16.12.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-5 | MLA | | -41.00 | 27.11.1997 | 27.11.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-5 | MLA | | -41.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| MEASAT-ROUTE-5 | MLA | | -41.00 | 16.12.1997 | 16.12.2004 | X |
| TONQUASI | TON | | N-GSO | 22.11.1997 | 22.11.2004 | X |
| UKRSAT-6 C 38E | UKR | | 38.20 | 19.12.1997 | 19.12.2004 | X |
| UKRSAT-6 KU 38E | UKR | | 38.20 | 19.12.1997 | 19.12.2004 | X |
| USAKU-L1 | USA | | N-GSO | 24.11.1997 | 24.11.2004 | |
| USGAE-1 | USA | | -90.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | |
| USGAE-10 | USA | | -150.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-11 | USA | | 93.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-12 | USA | | 111.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-13 | USA | | 96.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-14 | USA | | -16.50 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-15 | USA | | -31.50 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-16 | USA | | 30.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-17 | USA | | -39.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-18 | USA | | -155.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-19 | USA | | 150.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-2 | USA | | 4.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | |

| RED | ADMIN | ORG | LONG(E) | Fecha de recepción de la API | Fecha de finalización del plazo de 7 años | Ausencia de información de la Resolución 49* |
|----------|-------|-----|---------|------------------------------|---|--|
| USGAE-20 | USA | | 155.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-21 | USA | | 175.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-22 | USA | | 180.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-3 | USA | | 90.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-4 | USA | | 177.50 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | |
| USGAE-5 | USA | | 55.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-6 | USA | | 120.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-7 | USA | | -68.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-8 | USA | | -9.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| USGAE-9 | USA | | 152.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |

(*) Véanse los puntos 6 y 7 de este Telegrama Circular.

ANEXO 2

Redes de satélites sobre las cuales se recibió la información de notificación pero fue devuelta a la administración como resultado de una conclusión desfavorable y/o puede que no cubra todas las asignaciones de frecuencias incluidas en las peticiones de coordinación, y para las cuales el plazo reglamentario de siete años expirará antes del 1 de enero de 2005

| RED | ADMIN | ORG | LONG(E) | Fecha de recepción de la API | Fecha de finalización del plazo de 7 años | Ausencia de información de la Resolución 49* |
|--------------|-------|-----|---------|------------------------------|---|--|
| F-SATMULTI-1 | F | | N-GSO | 22.11.1997 | 22.11.2004 | |
| LUX-C | LUX | | N-GSO | 22.11.1997 | 22.11.2004 | X |
| LUX-D | LUX | | N-GSO | 22.11.1997 | 22.11.2004 | X |
| MEASAT-1 | MLA | | 91.50 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | |
| MEASAT-2 | MLA | | 148.00 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | |
| MEASAT-LEO | MLA | | N-GSO | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| MEASAT-MEO | MLA | | N-GSO | 15.12.1997 | 15.12.2004 | X |
| MEASAT-SA1 | MLA | | 5.70 | 15.12.1997 | 15.12.2004 | |
| USASAT-23F | USA | | -95.00 | 27.11.1997 | 27.11.2004 | |
| USASAT-30A | USA | | N-GSO | 24.12.1997 | 24.12.2004 | X |

(*) Véanse los puntos 6 y 7 de este Telegrama Circular.